





Rez AG Fon +41 27 922 03 03
 Furkastrasse 25 Fax +41 27 922 03 00
 Postfach
 CH-3904 Naters rez@rhone.ch
 Switzerland www.rez-ag.ch

Ersatzteil-Legende
Légende des pièces de rechange
Legenda dei pezzi di ricambio

Ersatzteil-Legende für Rez-Wandhaartrockner
 der Typen 740/750/760 (fixe Montage)
 200, 220-230 V~

D

- 1) Gehäuse, (Kunststoff oder Metall)
- 2) Heizungsrohr (obere Hälfte)
- 3) Heizung, 1300/1800/2000/2400 Watt
- 4) Thermostat, 75°C/95°C
- 5) Heizungsklammer
- 6) Heizungskabel
- 7) Typenschild
- 8) Motorengehäuse Aluminium
- 9) Netztrennstecker N/L + E
- 10) Netzzuleitung
- 11) Befestigungsschraubensatz
- 12) Erdleitermarkierung
- 13) Schaltrelais
- 14) Printelectronic, Typ WDE
- 15) Steckverbinder
- 16) Motoranlaufkondensator 2MF/3MF
- 17) **Drucktaster 800E-3X01 (Schalter für Typ 750)**
- 18) Distanzhülzensatz
- 19) Staubdeckel
- 20) Schutzsieb, rostfrei CRNI
- 21) Motor mit Ventilatorflügelrad
- 22) **Druckknopfgerüst, 4-teilig**
- 23) Motorgehäuseabdeckung
- 24) Rez-Firmenschild

Legend for spare parts for Rez wall-mounted hairdryer
 Types 740/750/760 (fixed mounting)
 200, 220-230 V~

GB

- 1) Housing (plastic or metal)
- 2) Heater pipe (upper half)
- 3) Heater, 1300/1800/2000/2400 watt
- 4) Thermostat, 75°C/95°C
- 5) Heater clamp
- 6) Heater cable
- 7) Type plate
- 8) Aluminium motor housing
- 9) Mains isolation plug N/L + E
- 10) Mains supply cable
- 11) Set of fixing screws
- 12) Earth conductor mark
- 13) Switch relay
- 14) Printelectronic, Type WDE
- 15) Plug connector
- 16) Motor start capacitor 2MF/3MF
- 17) **Pushbutton 800E-3X01 (switch for Type 750)**
- 18) Set of spacer sleeves
- 19) Dust cover
- 20) Protective screen, stainless CRNI
- 21) Motor with fan wheel
- 22) **Pushbutton fittings, 4-part**
- 23) Motor housing cover
- 24) Rez company plate

Légende des pièces de rechange pour sèche-cheveux muraux,
 modèles 740/750/760 (montage fixe)
 200, 220-230 V~

F

- 1) Capot, (matière synthétique ou métallique)
- 2) Conduit de chauffage, (partie supérieure)
- 3) Corps de chauffe, 1300/1800/2000/2400 Watt
- 4) Thermostat, 75°C/95°C
- 5) Agrafe du conduit de chauffage
- 6) Câble du corps de chauffe
- 7) Plaque signalétique
- 8) Boîtier de moteur en aluminium
- 9) Borne de raccordement N/L + E
- 10) Câble d'alimentation secteur
- 11) Jeu de vis de fixation murale
- 12) Marquage du fil de terre
- 13) Relais de commande
- 14) Carte à circuit imprimé électronique, type WDE
- 15) Fiche à cosse
- 16) Condensateur de démarrage du moteur 2µF/3µF
- 17) **Touche à pression 800E-3X01 (interrupteur pour modèle 750)**
- 18) Jeu de douilles de distance
- 19) Couvercle à poussière
- 20) Grille de protection, en acier CrNi inoxydable
- 21) Moteur avec ventilateur radial
- 22) **Garniture de bouton-pression, 4 pièces**
- 23) Couvercle du boîtier du moteur
- 24) Plaque de marque de fabrique Rez

Varaosaluettelo Rez seinähjuštenkuivaimien
 mallit 740/750/760 (kiinteä asennus)
 200, 220-230 V~

SF

- 1) Kotelo, (muovia tai metallia)
- 2) Lämmitysputki (ylempi puolisko)
- 3) Lämmitys, 1300/1800/2000/2400 W
- 4) Termostaatti, 75°C/95°C
- 5) Lämmittimen pidin
- 6) Lämmittimen kaapeli
- 7) Mallikilpi
- 8) Moottorikotelo, alumiiniä
- 9) Irrotettava verkkopistoke N/L + E
- 10) Verkkojohto
- 11) Sarja kiinnitysruuveja
- 12) Maadoitusjohtimen merkki
- 13) Relébrytare
- 14) Elektroniikka-piirilevy, malli WDE
- 15) Pistokeliitin
- 16) Moottorin käynnistyskondensaattori
- 17) **Painokytin 800E-3X01 (kytkin mallia 750 varten)**
- 18) Sarja välikehlysyjä
- 19) Pölysuoja
- 20) Suojaritilä, ruostumaton CRNI
- 21) Moottori tuuletinsiipineen
- 22) **Painikevarustus, 4-osainen**
- 23) Moottorikotelon kansi
- 24) Rez-liikekilpi

Legenda dei pezzi di ricambio per gli asciugacapelli da
 parete Rez tipo 740/750/760 (montaggio fisso)
 200, 220-230 V~

I

- 1) Custodia, (materiale sintetico o metallo)
- 2) Tubo di riscaldamento, (metà superiore)
- 3) Riscaldamento, 1300/1800/2000/2400 Watt
- 4) Termostato, 75°C/95°C
- 5) Morsetto di riscaldamento
- 6) Cavo di riscaldamento
- 7) Targhetta del modello
- 8) Carcassa del motore in alluminio
- 9) Spina di separazione dalla rete N/L + E
- 10) Alimentazione a rete
- 11) Serie di viti di fissaggio
- 12) Marcatura del filo di terra
- 13) Relè d'inserzione
- 14) Printelectronic, tipo WDE
- 15) Innesto a spina
- 16) Condensatore di avviamento motore 2MF/3MF
- 17) **Tasto 800E-3X01 (interruttore per il tipo 750)**
- 18) Serie di distanziali a manicotto
- 19) Coperchio antipolvere
- 20) Reticolo di protezione, inossidabile CRNI
- 21) Motore con pala del ventilatore
- 22) **Serie di tasti, 4 pezzi**
- 23) Copertura della carcassa del motore
- 24) Targhetta dei dati di funzionamento

Rez 壁付ハンド・ドライヤー、
機種 740/750/760 (固定取付) 用交換補充部品名称
 200, 220-230 V~

J

- 1) ケーシング (合成樹脂又は金属製)
- 2) ヒーター・カバー (上側半分)
- 3) ヒーター、13000/1800/2000/2400 ワット
- 4) サーモスタット 75°C/95°C
- 5) ヒーター・クリップ
- 6) ヒーター接続線
- 7) 定格板
- 8) モーター・ケーシング、アルミニウム製
- 9) 電源接続端子 N/L + E
- 10) 引込み電灯線
- 11) 取付けネジ一式
- 12) アース線マーク
- 13) タイム・リレー
- 14) プリント回路板、形式 WDE
- 15) 差込みコネクタ
- 16) モーター始動コンデンサー 2MF/3MF
- 17) **押しボタン800E-3X01 (機種 750 用スイッチ)**
- 18) スペーサー・セット
- 19) ダスト・カバー
- 20) プロテクター、パンチングメタル製、ステンレス CRNI
- 21) 換気羽車付モーター
- 22) **押しボタンセット、一式4部品**
- 23) モーター・ケーシング・カバー
- 24) Rez ブランド・プレート